

METADATA

General:

Author ID: 0601

Test language: Czech

CEFR level of test: B1

Task : answer to the email of Alena - ID: 1_Alena

Mother tongue: German

Age: not reported

Gender: female

Rating:

Overall CEFR rating: A2

Grammatical accuracy: A2

Orthography: B1

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: A2

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: A2

Learner text:

Ahoj Aleno,

děkuji Ti mocrát za Tvůj email. Mám hodně práce na studium. Musím skončit diplomce píšící týden. Je brzo. Potom budu dělat výlet do Norsku. Těším se na tebe v 13. dubna. Pozvám Ti na kávu na privát .

Kdy přijedeš? Chtěla bych dostat pro tebe na nadržít.

Doufám, že dostáš stáž.

Mám zájem na kurz češtiny. Víš co kurz stojí a kdy začne? Bylo by krásné, kdybych věděla pro kurz.

Mohla bys mi poslat inzerát?

Jak se má tého bratra? Ještě je ve škole? Viděla ho minulý rok. Má bratr začal studium minulý měsíc.

Studuje ekonomii v Berlíně. Má velké radost. Ale, jak dlouho?

Pro dnešek koním.

Pozdravuj rodinu.

Zatím ahoj

Marie

Target hypothesis 1:

Ahoj Aleno, děkuji Ti mocrát za Tvůj e-mail. Mám hodně práce se studiem. Musím skončit diplomku na privát. Kdy přijedeš? Chtěla bych se dostat pro Tebe na nádraží. Doufám, že dostaneš stáž. Mám zájem o kurz češtiny. Víš, kolik kurz stojí a kdy začne? Bylo by krásné, kdybych chodila vědět na kurz. Mohla bys mi poslat inzerát? Jak se má Tvůj bratr? Ještě je ve škole? Viděl jsem ho minulý rok. Pro dnešek koním. Pozdravuj rodinu. Zatím ahoj Marie

Target hypothesis 2:

Ahoj Aleno , dkuju Ti mockrát za Tv j e-mail . Mám hodn práce se studiem . Musím dokonit diplomku p íští týden . Je brzo . Potom pojedu na výlet do Norska . Tším se na Tebe 13. dubna . Pozvu T na kávu na privát . Kdy p ijedeš ? Chtla bych se dostat pro Tebe na nádraží . Doufám , že dostaneš stáž . Mám zájem o kurz eštiny . Víš , kolik kurz stojí a kdy začíná ? Bylo by krásné , kdybych chodila v echách na kurz . Mohla bys mi poslat inzerát ? Jak se má Tv j bratr ? Ješt je ve škole ? Vidla jsem ho minulý rok . dnešek koním . Pozdravuj rodinu . Zatím ahoj Marie